KINH ÑAÏI BAÛO TÍCH

**QUYEÅN 60**

*Haùn dòch: Ñôøi Ñaïi Ñöôøng, Tam taïng Phaùp sö Thöïc-xoa-nan-ñaø, ngöôøi nöôùc Vu Ñieàn.*

**Phaùp hoäi 15: THOÏ KYÙ VAÊN-THUØ-SÖ-LÔÏI (Phaàn 3)**

Baáy giôø Boà-taùt Sö Töû Duõng Maõnh Loâi AÂm thöa Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Thöa ngaøi! Ngaøi ñaõ ñaày ñuû möôøi Ñòa vaø möôøi Löïc cuûa Nhö Lai, ñaày ñuû taát caû Phaät phaùp, côù sao chaúng thaønh Voâ thöôïng Boà-ñeà?

Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Thöa ngaøi! Khoâng coù vieäc ñaõ vieân maõn taát caû Phaät phaùp roài laïi coøn chöùng Boà-ñeà.

Vì sao? Vì ñaõ vieân maõn thì khoâng neân chöùng ñaéc.

–Thöa ngaøi Vaên-thuø-sö-lôïi! Theá naøo vieân maõn taát caû Phaät phaùp?

–Thöa ngaøi Sö Töû Duõng Maõnh! Phaät phaùp vieân maõn nhö chaân nhö vieân maõn. Chaân nhö vieân maõn nhö hö khoâng vieân maõn. Phaät phaùp chaân nhö vaø hö khoâng nhö vaäy cuõng khoâng coù hai. Nhö ngaøi hoûi raèng theá naøo laø vieân maõn taát caû Phaät phaùp? Nhö saéc vieân maõn, nhö thoï, töôûng, haønh, thöùc vieân maõn, Phaät phaùp vieân maõn cuõng nhö vaäy.

–Thöa ngaøi Vaên-thuø-sö-lôïi! Theá naøo laø saéc... vieân maõn?

–Thöa ngaøi Sö Töû Duõng Maõnh! Saéc ñöôïc ngaøi thaáy, laø thöôøng hay voâ thöôøng?

–Thöa ngaøi Vaên-thuø-sö-lôïi! Ñeàu chaúng phaûi caû.

–Thöa ngaøi Sö Töû Duõng Maõnh! Neáu phaùp ñaõ chaúng phaûi thöôøng chaúng phaûi voâ thöôøng, noù coù taêng giaûm chaêng?

–Thöa ngaøi Vaên-thuø-sö-lôïi! Chaúng taêng giaûm.

–Thöa ngaøi Sö Töû Duõng Maõnh! Neáu phaùp chaúng taêng giaûm thì goïi laø vieân maõn. Theá naøo laø vieân maõn? Neáu ôû nôi caùc phaùp chaúng bieát roõ ñöôïc thì sinh phaân bieät, neáu bieát roõ ñöôïc thì khoâng phaân bieät. Neáu khoâng phaân bieät thì khoâng taêng giaûm. Neáu khoâng taêng giaûm thì laø bình ñaúng. Neáu thaáy saéc bình ñaúng töùc laø saéc vieân maõn. Thoï, töôûng, haønh, thöùc vaø taát caû phaùp vieân maõn cuõng nhö vaäy.

Baáy giôø, Boà-taùt Sö Töû Duõng Maõnh Loâi AÂm thöa Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Thöa ngaøi Vaên-thuø-sö-lôïi! Töø luùc ngaøi ñöôïc phaùp nhaãn cho ñeán nay khoâng moät taâm nieäm nguyeän thaønh Chaùnh giaùc, nay sao laïi khuyeân ngöôøi höôùng ñeán Boà-ñeà?

Ngaøi Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Thöa ngaøi Sö Töû Duõng Maõnh! Toâi thaät chaúng heà khuyeân moät chuùng sinh naøo höôùng ñeán Boà-ñeà. Vì sao? Vì chuùng sinh laø khoâng sôû höõu. Vì taùnh chuùng sinh töï lìa. Neáu chuùng sinh laø coù thì khieán hoï höôùng ñeán Boà-ñeà. Chuùng sinh ñaõ khoâng naém baét ñöôïc neân khoâng coù ñöôïc khuyeân. Vì sao? Vì laø bình ñaúng khoâng phaân bieät. Chaúng phaûi ñem bình ñaúng caàu bình ñaúng, cuõng khoâng coù khôûi. Vì theá neân thöôøng noùi raèng phaûi quan saùt caùc haønh, töùc laø noù khoâng töø ñaâu tôùi, ñi khoâng ñeán ñaâu, ñaây goïi laø bình ñaúng, laø taùnh khoâng. ÔÛ trong taùnh khoâng, chaúng coù sôû caàu.

Thöa ngaøi Sö Töû Duõng Maõnh! Nhö lôøi ngaøi hoûi toâi raèng töø luùc ñaéc phaùp nhaãn cho ñeán nay khoâng coù moät nieäm taâm seõ ñöôïc Boà-ñeà? Thöa ngaøi, ngaøi coù thaáy taâm aáy chaêng, maø duøng taâm aáy ñöôïc Boà-ñeà chaêng?

Ngaøi Sö Töû Duõng Maõnh noùi:

–Thöa ngaøi Vaên-thuø-sö-lôïi! Khoâng. Vì sao? Vì taâm chaúng phaûi saéc neân chaúng thaáy ñöôïc. Boà-ñeà cuõng vaäy chæ laø danh töôùng thoâi. Hoaëc taâm danh hay Boà-ñeà danh ñeàu voâ sôû höõu caû.

Ngaøi Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Thöa ngaøi Sö Töû Duõng Maõnh! Nhö lôøi ngaøi noùi toâi chaúng sinh moät nieäm taâm ñöôïc Boà-ñeà, ñoù laø maät yù maø noùi. Vì sao? Vì taâm xöa nay khoâng coù sinh neân laø khoâng sinh. Ñaõ khoâng sinh thì gì ñöôïc gì chöùng?

Ngaøi Sö Töû Duõng Maõnh hoûi:

–Thöa ngaøi Vaên-thuø-sö-lôïi! Sao goïi laø bình ñaúng chöùng nhaäp?

–Thöa ngaøi Sö Töû Duõng Maõnh! ÔÛ trong caùc phaùp maø khoâng chaáp tröôùc thì goïi laø bình ñaúng chöùng. Noùi chöùng nhaäp laø trí vi teá aáy chaúng sinh dieät khoâng khaùc vôùi chaân nhö khoâng phaân bieät, ñaây goïi laø chöùng nhaäp. Neáu laø ngöôøi chaùnh kieán tu haønh thì trong bình ñaúng khoâng coù moät phaùp ñeå ñöôïc, rôøi lìa caùc thöù taùnh, cuõng chaúng chaáp tröôùc nôi moät, ñaây goïi laø chöùng nhaäp. Neáu duøng thaân chöùng caùc phaùp khoâng töôùng, bieát roõ töôùng aáy laø khoâng töôùng, maø ñoái vôùi thaân taâm cuõng chaúng chaáp tröôùc, ñaây goïi laø vieân maõn chöùng nhaäp.

–Thöa ngaøi Vaên-thuø-sö-lôïi! Theá naøo goïi laø ñöôïc?

–Thöa ngaøi Sö Töû Duõng Maõnh! Do ngoân thuyeát theá gian maø goïi laø ñöôïc. Choã ñöôïc cuûa chö Thaùnh chaúng phaûi ngoân ngöõ noùi ñöôïc. Vì sao? Vì phaùp khoâng nöông töïa rôøi lìa ngoân thuyeát aáy.

Laïi nöõa, thöa ngaøi Sö Töû Duõng Maõnh! Laáy khoâng ñöôïc laøm ñöôïc, cuõng chaúng phaûi ñöôïc, chaúng phaûi chaúng ñöôïc goïi ñoù laø ñöôïc.

Boà-taùt Sö Töû Duõng Maõnh Loâi AÂm baïch Ñöùc Phaät:

–Baïch Theá Toân! Xin Theá Toân noùi veà coõi Phaät cuûa ngaøi Vaên-thuø-sö-lôïi seõ ñöôïc. Ñöùc Phaät baûo Sö Töû Duõng Maõnh hoûi Vaên-thuø-sö-lôïi.

Boà-taùt Sö Töû Duõng Maõnh thöa Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Thöa ngaøi! Ngaøi seõ ñöôïc coõi Phaät coâng ñöùc trang nghieâm naøo? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Thöa ngaøi Sö Töû Duõng Maõnh! Neáu toâi caàu Boà-ñeà, ngaøi coù theå hoûi veà coõi Phaät seõ

ñöôïc.

–Thöa ngaøi Vaên-thuø-sö-lôïi! Ngaøi leõ naøo laïi chaúng caàu Boà-ñeà ö?

–Thöa ngaøi Sö Töû Duõng Maõnh! Toâi chaúng caàu. Vì sao? Vì neáu coù choã caàu thì coù

nhieãm tröôùc, neáu coù nhieãm tröôùc thì coù tham aùi, neáu coù choã aùi thì coù sinh, neáu coù sinh thì coù aùi, neáu coù aùi thì troïn chaúng xuaát ly. Vì theá neân toâi chaúng caàu Boà-ñeà. Vì sao? Vì Boà- ñeà khoâng theå naém baét ñöôïc. Do vì khoâng theå naém baét ñöôïc neân chaúng caàu. Nhöng ngaøi hoûi toâi veà coõi Phaät naøo toâi seõ ñöôïc. Toâi khoâng theå noùi. Vì sao? Vì ñoái vôùi Ñöùc Nhö Lai Nhaát Thieát Trí maø töï noùi veà coõi Phaät coâng ñöùc trang nghieâm cuûa mình, thì thaønh ra Boà- taùt töï khen coâng ñöùc cuûa mình.

Ñöùc Phaät noùi:

–Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! OÂng coù theå töï noùi duøng nhöõng nguyeän gì trang nghieâm coõi Phaät, khieán caùc Boà-taùt nghe roài quyeát ñònh thaønh maõn nguyeän aáy.

Baáy giôø Vaên-thuø-sö-lôïi tuaân lôøi Phaät, lieàn ñöùng daäy ñeå hôû vai aùo beân phaûi, goái phaûi chaám ñaát chaép tay baïch Ñöùc Phaät:

–Baïch Theá Toân! Nay con thöøa thaàn löïc Phaät seõ tuyeân noùi, nhöng ai muoán caàu ñaïi

Boà-ñeà ñeàu neân laéng nghe. Neáu nghe ñieàu nguyeän aáy phaûi nhö thaät tu hoïc cho ñöôïc vieân maõn.

Luùc Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi goái phaûi quyø chaám ñaát, töùc thì möôøi phöông ñeàu coù voâ löôïng coõi Phaät chaán ñoäng saùu caùch.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi baïch Ñöùc Phaät:

–Baïch Theá Toân! Con töø thuôû xa xöa traêm ngaøn öùc na-do-tha a-taêng-kyø kieáp ñeán nay phaùt khôûi nguyeän nhö vaày: “Toâi duøng Thieân nhaõn khoâng ngaên ngaïi thaáy trong voâ löôïng, voâ bieân coõi Phaät coù taát caû chö Phaät Nhö Lai, neáu chaúng phaûi laø do toâi khuyeân phaùt taâm Boà-ñeà vaø giaùo hoùa khieán tu saùu phaùp Ba-la-maät-ña cho ñeán thaønh Voâ thöôïng Boà-ñeà thì ôû nôi Boà-ñeà toâi troïn chaúng neân chöùng. Maø toâi quyeát phaûi vieân maõn sôû nguyeän naøy, roài sau seõ chöùng Voâ thöôïng Boà-ñeà.”

Caùc Boà-taùt trong phaùp hoäi ñeàu nghó raèng: “Ngaøi Vaên-thuø-sö-lôïi duøng Thieân nhaõn khoâng ngaên ngaïi thaáy bao nhieâu Nhö Lai?” Ñöùc Phaät bieát taâm nieäm aáy môùi baûo Boà-taùt Sö Töû Duõng Maõnh Loâi AÂm:

–Naøy thieän nam! Ví nhö ñem caû tam thieân ñaïi thieân theá giôùi naøy nghieàn naùt thaønh vi traàn, coù theå duøng toaùn soá bieát soá laø bao nhieâu chaêng?

–Baïch Theá Toân! Khoâng theå bieát ñöôïc.

–Naøy thieän nam! Thieân nhaõn khoâng ngaên ngaïi cuûa Vaên-thuø-sö-lôïi thaáy voâ löôïng chö Phaät ôû phöông Ñoâng laïi quaù soá aáy, chín phöông kia cuõng nhö vaäy.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi baïch Ñöùc Phaät:

–Baïch Theá Toân! Con coù nguyeän laø laáy haèng sa coõi Phaät laøm moät coõi Phaät voâ löôïng baùu ñeïp xen laãn trang nghieâm. Neáu khoâng nhö vaäy thì con troïn chaúng chöùng Voâ thöôïng Boà-ñeà.

Baïch Theá Toân! Con coøn coù nguyeän khieán trong nöôùc cuûa con coù caây Boà-ñeà löôïng baèng möôøi coõi ñaïi thieân, aùnh saùng cuûa caây aáy chieáu khaép nöôùc.

Baïch Theá Toân! Con coøn coù nguyeän laø con ngoài Boà-ñeà roài chöùng Voâ thöôïng Boà-ñeà cho ñeán Nieát-baøn, trong thôøi gian aáy chaúng rôøi khoûi toøa Boà-ñeà maø chæ duøng bieán hoùa hieän thaân khaép möôøi phöông voâ löôïng, voâ soá coõi Phaät thuyeát phaùp cho caùc chuùng sinh.

Baïch Theá Toân! Con coøn coù nguyeän laø khieán nöôùc cuûa con khoâng teân nöõ nhaân, chæ thuaàn coù Boà-taùt rôøi lìa phieàn naõo caáu, ñuû phaïm haïnh, luùc sô sinh ca-sa theo thaân ngoài keát giaø boãng nhieân hieän ra, Boà-taùt nhö vaäy ñaày khaép nöôùc con. Khoâng coù teân Thanh vaên vaø Bích-chi-phaät, ngoaïi tröø Nhö Lai bieán hoùa qua ñeán möôøi phöông vì caùc chuùng sinh noùi phaùp ôû ba thöøa.

Baáy giôø Boà-taùt Sö Töû Duõng Maõnh Loâi AÂm baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Vaên-thuø-sö-lôïi töông lai thaønh Phaät hieäu laø gì? Ñöùc Phaät noùi:

–Naøy thieän nam! Luùc Vaên-thuø-sö-lôïi thaønh Phaät hieäu laø Phoå Kieán. Taïi sao laïi hieäu laø Phoå Kieán? Bôûi Ñöùc Nhö Lai aáy, ôû nôi möôøi phöông voâ löôïng traêm ngaøn öùc na-do-tha coõi Phaät ñeàu khaép laøm cho ñöôïc thaáy. Neáu caùc chuùng sinh thaáy Ñöùc Phaät Phoå Kieán thì nhaát ñònh seõ chöùng ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà.

Nay Phoå Kieán Nhö Lai duø chöa thaønh Phaät, khi ta hieän taïi ñaây vaø sau khi ta nhaäp Nieát-baøn, coù ai nghe danh hieäu aáy, cuõng ñeàu nhaát ñònh seõ ñaït ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà, chæ tröø ngöôøi ñaõ nhaäp ngoâi vò ly sinh vaø ngöôøi taâm nguyeän heïp keùm.

Vaên-thuø-sö-lôïi laïi baïch Ñöùc Phaät:

–Baïch Theá Toân! Con coøn coù nguyeän laø nhö coõi nöôùc Ñöùc Phaät A-di-ñaø laáy phaùp

hyû laøm moùn aên, maø trong nöôùc cuûa con Boà-taùt sô sinh luùc khôûi yù nghó aên lieàn coù moùn aên traêm vò ñaày trong baùt taïi tay phaûi, lieàn nghó raèng neáu chöa cuùng döôøng möôøi phöông chö Phaät vaø boá thí nhöõng chuùng sinh ngheøo cuøng khoå naõo vaø ngaï quyû... cho hoï no ñuû thì con quyeát ñònh chaúng neân töï aên. Luùc nghó nhö vaäy lieàn ñöôïc naêm pheùp thaàn thoâng bay ñi khoâng chöôùng ngaïi ñeán möôøi phöông voâ löôïng, voâ soá coõi Phaät cuùng döôøng chö Phaät vaø chuùng Thanh vaên, cuøng chu caáp cho chuùng sinh ngheøo khoå, roài thuyeát phaùp cho hoï rôøi lìa khaùt aùi, trong khoaûng moät nieäm trôû veà ñeán baûn xöù.

Laïi nöõa, baïch Ñöùc Theá Toân! Con coøn coù nguyeän laø trong nöôùc con caùc Boà-taùt sô sinh caàn duøng y phuïc, trong tay hoï tuøy yù xuaát hieän caùc thöù baûo y toát saïch vöøa maëc ñuùng y phuïc cuûa Sa-moân, töï nghó raèng neáu chöa cuùng döôøng möôøi phöông chö Phaät con chaúng neân töï duøng, trong khoaûng moät nieäm qua ñeán möôøi phöông voâ löôïng coõi Phaät, ñem baùu y aáy cuùng döôøng chö Phaät roài trôû veà baûn xöù môùi töï thoï duïng.

Laïi nöõa, baïch Theá Toân! Con coøn coù nguyeän laø trong nöôùc cuûa con, chuùng Boà-taùt ñöôïc cuûa baùu vaø nhöõng ñoà duøng, caàn phaûi chia cuùng chö Phaät vaø chuùng Thanh vaên. Khaép cuùng döôøng roài sau môùi thoï duïng.

Trong nöôùc con laïi rôøi lìa taùm naïn vaø phaùp baát thieän. Ñaõ khoâng toäi loãi laïi khoâng caám giôùi, khoâng coù caùc thöù nhieät naõo khoâng nhö yù.

Boà-taùt Sö Töû Duõng Maõnh Loâi AÂm baïch Ñöùc Phaät:

–Baïch Theá Toân! Coõi Phaät aáy teân laø gì? Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy thieän nam! Nöôùc aáy teân laø Tuøy nguyeän tích taäp thanh tònh vieân maõn.

–Baïch Theá Toân! Coõi Phaät aáy ôû phöông naøo?

–Naøy thieän nam! Coõi Phaät aáy ôû taïi phöông Nam. Theá giôùi Ta-baø naøy cuõng ôû trong coõi Phaät aáy.

Ngaøi Vaên-thuø-sö-lôïi laïi baïch Ñöùc Phaät:

–Baïch Theá Toân! Con coøn coù nguyeän laø trong nöôùc cuûa con chöùa hoïp voâ löôïng dieäu baûo laøm thaønh, laïi duøng voâ löôïng baùu ma-ni xen laãn trang nghieâm. Baùu ma-ni aáy ôû trong caùc theá giôùi möôøi phöông chöa töøng coù. Teân cuûa caùc baùu aáy, trong caâu-chi naêm noùi cuõng chaúng heát ñöôïc. Tuøy yù thích cuûa caùc Boà-taùt muoán nöôùc aáy baèng vaøng thì thaáy laø vaøng, thích baèng baïc thì thaáy nöôùc aáy baèng baïc, nhöng vôùi ngöôøi thaáy vaøng khoâng heà toån giaûm. Hoaëc thích baèng pha leâ, löu ly, maõ naõo, xích traân chaâu voâ löôïng thöù baùu ñeàu tuøy sôû thích maø thaáy khoâng chöôùng ngaïi nhau. Cho ñeán thích baèng chieân-ñaøn höông, a-giaø-la höông, xích chieân-ñaøn höông... ñeàu tuøy sôû thích rieâng maø thaáy khoâng chöôùng ngaïi nhau.

Trong nöôùc aáy chaúng duøng aùnh saùng trôøi, traêng, sao, chaâu ngoïc, ñeøn löûa ñeå soi saùng, caùc Boà-taùt aáy ñeàu duøng aùnh saùng cuûa töï thaân mình chieáu suoát ngaøn öùc na-do-tha coõi.

Trong nöôùc aáy laáy hoa nôû xoøe laøm ngaøy, hoa kheùp laïi laøm ñeâm, tuøy yù thích thôøi tieát cuûa caùc Boà-taùt maø ñeàu öùng ñuùng theo, nhöng khoâng coù laïnh, noùng, giaø, beänh, cheát. Chæ tuøy sôû nguyeän cuûa caùc Boà-taùt muoán chöùng Boà-ñeà lieàn qua theá giôùi khaùc ôû cung trôøi Ñaâu- suaát maõn thoï giaùng sinh maø thaønh Phaät. Trong nöôùc aáy khoâng coù nhaäp Nieát-baøn. Traêm ngaøn thöù nhaïc ôû hö khoâng, duø chaúng hieän töôùng hình maø nghe tieáng nhaïc. Nhaïc aáy chaúng phaùt thanh thuaän tham aùi, chæ phaùt thanh Phaät, Phaùp, Taêng vaø caùc Ba-la-maät-ña, caùc phaùp moân Boà-taùt taïng. Tuøy theo choã hieåu cuûa caùc Boà-taùt thaûy ñeàu ñöôïc nghe dieäu phaùp.

Caùc Boà-taùt neáu muoán thaáy Phaät, tuøy choã ñeán kinh haønh ñöùng ngoài, theo yù nghó lieàn

thaáy Nhö Lai Phoå Kieán ngoài caây Boà-ñeà. Neáu caùc Boà-taùt coù choã nghi, chæ caàn thaáy Ñöùc Phaät Phoå Kieán chaúng ñôïi giaûi thích maø lieàn heát nghi, hieåu roõ phaùp nghóa.

Luùc aáy, trong hoäi coù voâ löôïng traêm ngaøn öùc na-do-tha caùc Boà-taùt ñoàng thanh noùi:

–Neáu coù ai ñöôïc nghe danh hieäu Phoå Kieán Phaät beøn ñöôïc lôïi laønh toái thöôïng, huoáng laø ngöôøi sinh veà coõi nöôùc aáy. Neáu coù ai ñöôïc nghe phaùp moân Vaên-thuø-sö-lôïi thoï kyù naøy vaø nghe teân Vaên-thuø-sö-lôïi thì goïi laø dieän kieán chö Phaät.

Ñöùc Phaät baûo caùc Boà-taùt:

–Ñuùng nhö vaäy! Ñuùng nhö lôøi caùc oâng noùi. Naøy thieän nam! Neáu coù ai thoï trì traêm ngaøn öùc danh hieäu chö Phaät, neáu laïi coù ai xöng danh hieäu Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi thì phöôùc nhieàu hôn, huoáng laø xöng danh hieäu Phoå Kieán Phaät. Vì sao? Vì traêm ngaøn öùc na- do-tha Ñöùc Phaät aáy lôïi ích chuùng sinh chaúng baèng Vaên-thuø-sö-lôïi laøm lôïi ích trong moät kieáp*.*

Luùc aáy, trong chuùng coù voâ löôïng traêm ngaøn öùc na-do-tha trôøi, roàng, taùm boä chuùng, nhaân phi nhaân ñoàng thanh xöôùng: “Nam-moâ Vaên-thuø-sö-lôïi ñoàng chaân Boà-taùt. Nam-moâ Phoå Kieán Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Ñaúng Giaùc.”

Xöôùng lôøi treân roài coù taùm vaïn boán ngaøn öùc na-do-tha chuùng sinh phaùt taâm Boà-ñeà.

Voâ löôïng chuùng sinh caên laønh thaønh thuïc ñöôïc khoâng thoaùi chuyeån trong ba thöøa.

Ngaøi Vaên-thuø-sö-lôïi laïi baïch Ñöùc Phaät:

–Baïch Theá Toân! Con coøn coù nguyeän laø nhö con ñaõ ñöôïc thaáy voâ löôïng, voâ soá traêm ngaøn öùc na-do-tha chö Phaät Theá Toân, bao nhieâu coõi Phaät coâng ñöùc trang nghieâm cuûa chö Phaät aáy taát caû ñeàu coù ñuû trong moät coõi Phaät cuûa con chæ tröø Nhò thöøa vaø naêm ueá tröôïc.

Baïch Theá Toân! Neáu con töï noùi caùc thöù coâng ñöùc trang nghieâm trong coõi Phaät hôn haèng sa kieáp cuõng noùi chaúng heát. Nhö sôû nguyeän cuûa con, chæ coù Phaät bieát ñöôïc.

Ñöùc Phaät noùi:

–Ñuùng vaäy, naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Trong ba ñôøi, tri kieán cuûa Nhö Lai khoâng coù haïn löôïng chöôùng ngaïi.

Baáy giôø, trong ñaïi chuùng coù caùc Boà-taùt thaàm nghó: “Coõi Phaät coâng ñöùc trang nghieâm cuûa Vaên-thuø-sö-lôïi ñöôïc coù baèng coõi nöôùc cuûa Ñöùc Phaät A-di-ñaø khoâng?

Ñöùc Theá Toân bieát taâm nieäm cuûa caùc Boà-taùt neân noùi vôùi Boà-taùt Sö Töû Duõng Maõnh:

–Naøy thieän nam! Ví nhö coù ngöôøi phaân moät sôïi loâng laøm traêm phaàn, ñem moät phaàn loâng chaám laáy moät gioït nöôùc trong bieån lôùn. Moät gioït nöôùc bieån aáy ñem duï cho söï trang nghieâm cuûa coõi Phaät A-di-ñaø, coøn toaøn nöôùc trong bieån lôùm ñem laïi duï cho coõi nöôùc trang nghieâm cuûa Phaät Phoå Kieán, laïi coøn hôn ñaây nöõa. Vì sao? Vì coõi Phaät trang nghieâm cuûa Phoå Kieán Nhö Lai chaúng theå nghó baøn ñöôïc.

Boà-taùt Sö Töû Duõng Maõnh Loâi AÂm baïch:

–Baïch Theá Toân! Nhöõng coõi Phaät trang nghieâm nhö vaäy, trong ba ñôøi chö Phaät coøn coù coõi nöôùc nhö vaäy chaêng?

Ñöùc Phaät noùi:

–Coù, naøy thieän nam! Veà phöông Ñoâng caùch ñaây quaù traêm öùc haèng sa theá giôùi coù coõi Phaät teân Truï toái thöôïng nguyeän, coù Ñöùc Phaät hieäu Phoå Quang Thöôøng Ña Coâng Ñöùc Haûi Vöông Nhö Lai thoï maïng voâ löôïng, voâ bieân thöôøng thuyeát phaùp cho chuùng Boà-taùt. Coõi naøy coâng ñöùc trang nghieâm ñoàng nhö coõi cuûa Ñöùc Phoå Kieán Nhö Lai.

Naøy thieän nam! Coù boán Boà-taùt maëc giaùp hoaèng theä chaúng nghó baøn quyeát ñònh thaønh maõn theä nguyeän aáy, cuõng seõ ñöôïc coõi Phaät trang nghieâm nhö coõi Phaät cuûa Ñöùc Nhö Lai Phoå Kieán.

Boà-taùt Sö Töû Duõng Maõnh Loâi AÂm baïch:

–Baïch Theá Toân! Xin noùi danh hieäu vaø choã ôû cuûa caùc Boà-taùt aáy. Laïi xin hieån thò coõi nöôùc cuûa Ñöùc Phoå Quang Thöôøng Ña Coâng Ñöùc Haûi Vöông Nhö Lai ñeå cho ñaïi chuùng ñaây ñöôïc nhieàu lôïi ích. Vì sao? Vì caùc Boà-taùt ñaây neáu ñöôïc thaáy nghe thì ôû nôi ñaïi nguyeän aáy seõ ñöôïc thaønh maõn.

Ñöùc Phaät noùi:

–Naøy thieän nam! Caùc oâng laéng nghe, ta seõ noùi. Naøy thieän nam! Boán Boà-taùt aáy, moät ngöôøi teân Quang Minh Traøng ôû taïi coõi Phaät phöông Ñoâng cuûa Ñöùc Phaät Voâ Öu Ñöùc. Ngöôøi keá teân Trí Thöôïng ôû taïi coõi Phaät phöông Nam cuûa Ñöùc Phaät Trí Vöông. Ngöôøi thöù ba teân Chö Caên Tòch Tónh ôû taïi coõi nöôùc phöông Taây cuûa Ñöùc Phaät Tueä Tích. Ngöôøi thöù tö teân Nguyeän Tueä ôû taïi coõi nöôùc phöông Baéc cuûa Ñöùc Phaät Na-la-dieân.

Ñöùc Theá Toân duøng söùc thaàn thoâng hieän coõi Phaät cuûa Ñöùc Phoå Quang Thöôøng Ña Coâng Ñöùc Haûi Vöông Nhö Lai cho trong ñaïi hoäi naøy thaáy Ñöùc Phaät aáy vaø chuùng Boà-taùt cuøng nhöõng coâng ñöùc trang nghieâm ôû theá giôùi aáy, töø tröôùc chöa töøng thaáy cuõng chöa töøng nghe, taát caû söï trang nghieâm aáy chaúng theå nghó baøn, voâ löôïng traêm ngaøn öùc na-do-tha chaâu baùu xen laãn trang nghieâm. Trong moät kieáp noùi coâng ñöùc aáy cuõng chaúng heát. Ñaïi chuùng ñaây ñeàu thaáy roõ nhö xem traùi am-ma-laëc trong baøn tay. Boà-taùt coõi aáy thaân cao boán vaïn hai ngaøn do-tuaàn. Thaân cuûa Phaät cao taùm vaïn boán ngaøn do-tuaàn, aùnh saùng chieáu khaép nhö toøa nuùi vaøng Dieâm-phuø-ñaøn, thaønh töïu coâng ñöùc trang nghieâm roäng lôùn ngoài döôùi caây Boà-ñeà, caùc Boà-taùt cung kính vaây quanh, hieän traêm ngaøn öùc nhöõng söï bieán hoùa qua ñeán trong caùc theá giôùi möôøi phöông thuyeát phaùp cho caùc chuùng sinh.

Ñöùc Phaät baûo caùc Boà-taùt:

–Caùc thieän nam! Caùc oâng coù thaáy coõi Phaät aáy trang nghieâm vaø chuùng Boà-taùt chaêng?

Ñaïi chuùng ñoàng thanh baïch Phaät:

–Vaâng, chuùng con ñaõ thaáy. Baïch Theá Toân! Chuùng con seõ hoïc haïnh Boà-taùt aáy nhö choã tu haønh cuûa Vaên-thuø-sö-lôïi, chuùng con cuõng seõ thaønh töïu Phaät ñoä trang nghieâm nhö vaäy.

Ñöùc Theá Toân vui veû mæm cöôøi, töø dieän moân cuûa Phaät phoùng ra nhieàu tia saùng maøu chieáu voâ löôïng, voâ bieân theá giôùi, chieáu xong tia saùng aáy trôû laïi quanh Phaät ba voøng roài laïi trôû vaøo treân ñænh Phaät.

Boà-taùt Di-laëc baïch:

–Baïch Theá Toân! Coù nhaân duyeân gì maø Theá Toân hieän mæm cöôøi? Ñöùc Phaät baûo Boà-taùt Di-laëc:

–Trong ñaïi chuùng ñaây coù taùm vaïn boán ngaøn Boà-taùt thaáy söï trang nghieâm cuûa coõi Phaät aáy, duø ñaõ phaùt taâm maø nay muoán seõ thaønh töïu coõi Phaät nhö vaäy. Nhöng trong soá aáy coù möôøi saùu vò Thieän ñaïi tröôïng phu ñuû chí nguyeän thuø thaéng maø phaùt ñaïi taâm, hoï seõ thaønh maõn nhö ñaïi nguyeän cuûa Vaên-thuø-sö-lôïi. Caùc Boà-taùt khaùc cuõng mau seõ ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà, seõ ñöôïc coõi Phaät trang nghieâm nhö coõi nöôùc cuûa Phaät A-di-ñaø.

Di-laëc neân bieát, caùc Boà-taùt chí nguyeän ñaõ thuø thaéng, choã thaønh töïu cuõng lôùn. Ngöôøi chí nguyeän thuø thaéng thì noùi toâi thaønh töïu nhö Vaên-thuø-sö-lôïi trang nghieâm coõi Phaät.

Nhöõng ngöôøi chí nguyeän keùm duø cuõng khôûi loøng tin noùi lôøi nhö vaäy. Do ngöõ nghieäp phaùt ra lôøi aáy coù theå boû döùt saùu möôi öùc traêm ngaøn na-do-tha kieáp sinh töû löu chuyeån, cuõng ñöôïc vieân maõn naêm Ba-la-maät-ña.

Luùc aáy Boà-taùt Di-laëc thaáy boán phöông nôi quang minh traøng, boán Ñaïi Boà-taùt ñeàu

ngoài trong laâu caùc löu ly quang minh coù traêm ngaøn öùc chö Thieân vaây quanh möa hoa troãi nhaïc hieän ñaïi thaàn bieán chaán ñoäng ñaïi ñòa maø ñeán coõi naøy. Boà-taùt Di-laëc lieàn baïch Phaät hoûi söï aáy.

Ñöùc Phaät noùi:

–Naøy thieän nam! Boán Boà-taùt aáy vì thaáy ta neân chö Nhö Lai ôû boán phöông ñeàu khieán ñeán ñaây.

Boán Boà-taùt aáy ñeán ñaûnh leã chaân Phaät roài ngoài qua moät phía, aùnh saùng caùc ngaøi chieáu khaép ñaïi hoäi naøy.

Ñöùc Phaät baûo caùc Boà-taùt:

–Naøy ñaïi chuùng! Boán Thieän ñaïi tröôïng phu ñaây chí nguyeän höôùng ñeán ñeàu chaúng nghó baøn, phaûi neân toân troïng thænh hoûi phaùp yeáu aáy. Maø sôû nguyeän cuûa boán Boà-taùt aáy ñoái vôùi caùc Boà-taùt laø toái thuø thaéng. Neáu coù thieän nam, thieän nöõ ñöôïc thaáy boán Boà-taùt aáy thì nhaát ñònh seõ ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà boû döùt hai möôi öùc kieáp sinh töû löu chuyeån, ñaày ñuû vieân maõn naêm Ba-la-maät-ña. Neáu coù nöõ nhaân nghe teân caùc Boà-taùt thì mau rôøi khoûi thaân ngöôøi nöõ.

Ñöùc Phaät nhieáp thaàn löïc, coõi aáy boãng chaúng coøn hieän. Ngaøi Vaên-thuø-sö-lôïi baïch:

–Baïch Theá Toân! Taát caû caùc phaùp ñeàu nhö huyeãn. Vì sao? Ví nhö nhaø aûo thuaät huyeãn bieán aån hieän. Caùc phaùp sinh dieät cuõng nhö vaäy. Maø sinh dieät aáy töùc laø khoâng sinh dieät. Do khoâng sinh dieät töùc laø bình ñaúng. Boà-taùt tu bình ñaúng aáy thì coù theå chöùng ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà.

Boà-taùt Trí Thöôïng noùi:

–Thöa ngaøi Vaên-thuø-sö-lôïi! Nôi Boà-ñeà naøy theá naøo chöùng ñöôïc? Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Boà-ñeà naøy chaúng phaûi laø ñöôïc cuõng chaúng phaûi laø hoaïi ñöôïc, chaúng phaûi an truï

ñöôïc.

Boà-taùt Trí Thöôïng noùi:

–Nhöng Boà-ñeà naøy chaúng phaûi do an truï maø ñöôïc, cuõng chaúng phaûi chaúng an truï

maø ñöôïc. Vì sao? Vì phaùp taùnh aáy xöa nay khoâng sinh, chaúng phaûi ñaõ coù, chaúng phaûi seõ coù, chaúng phaûi hö hoaïi ñöôïc, vì theá neân khoâng ñöôïc.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi hoûi caùc Boà-taùt:

–Theá naøo goïi laø thuyeát phaùp moân nhaát töôùng? Boà-taùt Di-laëc noùi:

–Neáu coù ngöôøi chaúng thaáy uaån, giôùi vaø xöù, cuõng chaúng phaûi chaúng thaáy, khoâng choã phaân bieät, cuõng chaúng thaáy hôïp tan. Ñaây goïi laø noùi phaùp moân Nhaát töôùng.

Boà-taùt Sö Töû Duõng Maõnh Loâi AÂm noùi:

–Neáu chaúng phaùt khôûi caùc thöù phaân bieät, naøy laø phaùp phaøm phu, naøy laø phaùp Nhò thöøa, naøy thôøi chaúng traùi phaùp taùnh, khoâng phaân bieät nhö vaäy maø nhaäp nhaát töôùng nghóa laø khoâng töôùng. Ñaây goïi laø noùi phaùp moân nhaát töôùng*.*

Boà-taùt Laïc Kieán noùi:

–Neáu coù ngöôøi tu chaân nhö haïnh maø cuõng chaúng sinh töôûng chaân nhö, nôi thaäm thaâm naøy khoâng choã phaân bieät. Ñaây goïi laø: Noùi phaùp moân nhaát töôùng.

Boà-taùt Voâ Ngaïi Bieän noùi:

–Neáu coù theå cöùu caùnh taän heát nôi caùc phaùp, cuõng ñem phaùp aáy noùi cho ngöôøi. Ñaây goïi laø noùi phaùp moân nhaát töôùng.

Boà-taùt Thieän Tö noùi:

–Neáu duøng tö nghò nhaäp vaøo chaúng nghó baøn, chaúng nghó baøn aáy cuõng khoâng naém baét ñöôïc. Ñaây goïi laø noùi phaùp moân nhaát töôùng.

Boà-taùt Dieäu Ly Traàn noùi:

–Neáu coù ai chaúng nhieãm taát caû töôùng, cuõng chaúng phaûi nhieãm chaúng phaûi chaúng nhieãm, khoâng traùi khoâng thuaän cuõng chaúng meâ hoaëc, chaúng phaûi moät, chaúng phaûi hai, cuõng chaúng phaûi caùc thöù, chaúng laáy chaúng boû thì goïi laø noùi phaùp moân nhaát töôùng.

Boà-taùt Sa-kieät-la noùi:

–Neáu coù ai nhaäp vaøo ñöôïc phaùp thaäm thaâm khoù vaøo nhö bieån, maø ôû nôi phaùp aáy cuõng chaúng phaân bieät, duø vì ngöôøi maø noùi nhöng khoâng coù yù töôûng noùi phaùp thì goïi laø noùi phaùp moân nhaát töôùng.

Boà-taùt Nguyeät Thöôïng noùi:

–Neáu ôû nôi taát caû chuùng sinh taâm haønh bình ñaúng döôøng nhö traêng troøn khoâng coù yù töôûng laø chuùng sinh thì goïi laø noùi phaùp moân nhaát töôùng.

Boà-taùt Ly Öu AÙm noùi:

–Theá naøo laø nhoå muõi teân öu khoå chuùng sinh? Ñoù laø ngaõ vaø ngaõ sôû laø goác khoå cuûa hoï, neáu coù theå an truï ñöôïc ngaõ, ngaõ sôû bình ñaúng thì goïi laø noùi phaùp moân nhaát töôùng.

Boà-taùt Voâ Sôû Duyeân noùi:

–Neáu chaúng phan duyeân Duïc giôùi, Saéc giôùi, Voâ saéc giôùi, phaùp Thanh vaên, phaùp Duyeân giaùc, phaùp chö Phaät thì goïi laø noùi phaùp moân nhaát töôùng.

Boà-taùt Phoå Kieán noùi:

–Neáu luùc thuyeát phaùp neân noùi phaùp bình ñaúng, nghóa laø taùnh khoâng bình ñaúng cuõng khoâng coù yù töôûng laø khoâng vaø yù töôûng laø bình ñaúng thì goïi laø noùi phaùp moân nhaát töôùng.

Boà-taùt Tònh Tam Luaân noùi:

–Neáu luùc thuyeát phaùp phaûi tònh tam luaân, nghóa laø chuùng sinh ñöôïc daïy, ngaõ khoâng theå naém baét, cuõng chaúng phaân bieät mình laøm Phaùp sö, nôi phaùp ñöôïc noùi maø khoâng truï tröôùc, thuyeát phaùp nhö vaäy goïi laø noùi phaùp moân nhaát töôùng.

Boà-taùt Thaønh Töïu Haïnh noùi:

–Neáu ai coù theå noùi nôi taát caû phaùp, tu bình ñaúng haïnh, choã bieát nhö thaät chaúng phaûi vaên töï thuyeát, vì taát caû phaùp rôøi lìa ngoân thuyeát thì goïi laø noùi phaùp moân nhaát töôùng.

Boà-taùt Thaâm Haïnh noùi:

–Neáu ai coù theå thuyeát phaùp roõ thaáu taát caû phaùp thaäm thaâm, cuõng chaúng thaáy naêng thuyeát, sôû thuyeát kia vaø ngöôøi ñöôïc nghe thì goïi laø noùi phaùp moân nhaát töôùng.

Voâ löôïng caùc Boà-taùt nhö vaäy, moãi vò ñeàu duøng bieän taøi dieãn giaûi phaùp moân nhaát töôùng. Luùc noùi phaùp moân nhaát töôùng aáy, ba möôi baûy öùc Boà-taùt ñöôïc Voâ sinh phaùp nhaãn. Taùm vaïn boán ngaøn na-do-tha traêm ngaøn chuùng sinh phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà. Baûy ngaøn Tyø-kheo chaúng thoï caùc phaùp, taän heát caùc höõu laäu, taâm ñöôïc giaûi thoaùt. Chín möôi saùu na-do-tha chuùng trôøi vaø ngöôøi ôû trong caùc phaùp ñöôïc phaùp nhaõn tònh.

Baáy giôø Boà-taùt Sö Töû Duõng Maõnh Loâi AÂm baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi bao laâu seõ ñaït ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà?

Phaät aáy thoï maïng vaø chuùng Boà-taùt coù bao nhieâu?

Ñöùc Phaät baûo:

–Naøy thieän nam! OÂng phaûi töï mình hoûi Vaên-thuø-sö-lôïi.

Boà-taùt Sö Töû Duõng Maõnh Loâi AÂm hoûi Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Thöa ngaøi, bao giôø ngaøi seõ ñaït ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà.

Ngaøi Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Naøy thieän nam! Chöøng naøo hö khoâng giôùi laøm saéc thaân, toâi môùi seõ ñaït ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà. Neáu aûo nhaân ñöôïc Boà-ñeà thì toâi môùi seõ ñöôïc. Neáu laäu taän A-la-haùn laø Boà-taùt thì toâi môùi seõ ñöôïc. Neáu luùc naøo caûnh trong moäng, tieáng vang, aûo aûnh vaø hoùa nhaân ñöôïc Boà-ñeà toâi môùi seõ ñöôïc. Neáu aùnh maët traêng chieáu laøm ngaøy, aùnh maët trôøi chieáu laøm ñeâm toâi môùi seõ ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà. Thöa ngaøi Sö Töû Duõng Maõnh! Lôøi hoûi cuûa ngaøi neân ñem hoûi ngöôøi caàu Boà-ñeà.

Boà-taùt Sö Töû Duõng Maõnh noùi:

–Ngaøi leõ naøo chaúng caàu Boà-ñeà ö? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Chaúng coù caàu. Vì sao? Vì Vaên-thuø-sö-lôïi töùc laø Boà-ñeà, Boà-ñeà töùc laø Vaên-thuø-sö- lôïi. Vì sao? Vì Vaên-thuø-sö-lôïi chæ coù danh töø, Boà-ñeà cuõng chæ coù danh töø. Danh töø aáy cuõng laø lìa, laø khoâng taïo taùc neân laø khoâng. Khoâng taùnh aáy töùc laø Boà-ñeà.

Ñöùc Phaät hoûi ngaøi Sö Töû Duõng Maõnh:

–Naøy thieän nam! OÂng coù nghe thaáy caùc chuùng hoäi Thanh vaên vaø Boà-taùt cuûa Ñöùc A-di-ñaø Nhö Lai chaêng?

–Baïch Theá Toân! Con coù thaáy nghe!

–Naøy thieän nam! Soá aáy laø bao nhieâu?

–Baïch Theá Toân! Chaúng phaûi toaùn soá nghó baøn ñeán ñöôïc.

–Naøy thieän nam! Nhö phaùp ño löôøng cuûa nöôùc Ma-kieät, moät hoäc daàu meø, laáy moät haït ví duï cho chuùng Thanh vaên vaø Boà-taùt ôû nöôùc Phaät A-di-ñaø. Coøn bao nhieâu thì ví duï luùc Vaên-thuø-sö-lôïi ñöôïc Boà-ñeà, soá chuùng Boà-taùt laïi coøn quaù soá aáy.

–Naøy thieän nam! Nhö ñem tam thieân ñaïi thieân theá giôùi vi traàn soá kieáp so vôùi soá kieáp thoï löôïng cuûa Ñöùc Phoå Kieán Nhö Lai, traêm phaàn, ngaøn phaàn, traêm ngaøn öùc phaàn, cho ñeán toaùn soá thí duï chaúng baèng ñöôïc. Neân bieát thoï maïng cuûa Ñöùc Phoå Kieán Nhö Lai khoâng coù toaùn soá cuõng khoâng haïn löôïng.

Ví nhö coù moät ngöôøi ñem tam thieân ñaïi thieân theá giôùi nghieàn naùt ra vi traàn, ngöôøi thöù hai, ngöôøi thöù ba cuõng ñem ñaïi thieân theá giôùi nghieàn naùt ra vi traàn. Laïi coù moät ngöôøi mang vi traàn aáy ñi qua phöông Ñoâng quaù chöøng aáy soá vi traàn theá giôùi môùi boû xuoáng moät vi traàn, laïi ñi quaù vi traàn soá theá giôùi nöõa môùi boû xuoáng moät vi traàn, laàn löôït ñi vaø boû nhö vaäy ñeán heát soá nhöõng vi traàn. Laïi chín phöông kia, moãi phöông cuõng ñeàu coù moät ngöôøi ñi vaø boû ñeán heát vi traàn nhö vaäy. Naøy caùc thieän nam! Nhöõng theá giôùi möôøi phöông ñöôïc ñi qua aáy coù theå bieát ñöôïc soá chaêng?

–Baïch Theá Toân! Khoâng theå bieát. Naøy thieän nam! Taát caû theá giôùi maø caùc ngöôøi aáy ñaõ ñi qua, hoaëc coù dính vi traàn hay khoâng ñeàu ñem nghieàn naùt thaønh vi traàn. Coù theå tính toaùn bieát ñöôïc soá vi traàn aáy chaêng?

–Baïch Theá Toân! Khoâng theå bieát ñöôïc. Neáu coù ai tính löôøng thì taâm seõ meâ loaïn maø khoâng bieát ñöôïc.

–Naøy thieän nam! Chö Phaät Nhö Lai ñeàu bieát roõ heát soá vi traàn aáy. Giaû söû coù quaù soá aáy Nhö Lai cuõng bieát roõ.

Boà-taùt Di-laëc baïch Ñöùc Phaät:

–Baïch Theá Toân! Caùc Boà-taùt vì caàu ñaïi trí tueä nhö vaäy, neân duø ôû ñòa nguïc voâ löôïng öùc kieáp chòu khoå cuõng troïn chaúng boû rôøi trí aáy.

Ñöùc Phaät daïy:

–Ñuùng nhö vaäy, ñuùng nhö lôøi Di-laëc noùi! Coù ai ôû trong ñaïi trí tueä aáy maø chaúng sinh

loøng thích muoán. Chæ tröø keû haï lieät vaø ngöôøi giaûi ñaõi.

Luùc Phaät noùi trí aáy, coù moät vaïn ngöôøi phaùt taâm Boà-ñeà. Ñöùc Phaät baûo Boà-taùt Sö Töû Duõng Maõnh Loâi AÂm:

–Naøy thieän nam! Nhö taát caû theá giôùi möôøi phöông maø möôøi phöông aáy ñaõ ñi ñeàu laøm thaønh vi traàn heát, Vaên-thuø-sö-lôïi seõ ôû trong kieáp vi traàn aáy thöïc haønh Boà-taùt ñaïo. Vì sao? Vì ñaïi nguyeän cuûa Vaên-thuø-sö-lôïi chaúng theå nghó baøn, höôùng ñeán cuõng chaúng theå nghó baøn, ñöôïc Boà-ñeà roài thoï löôïng cuõng khoâng theå nghó baøn, chuùng hoäi Boà-taùt cuõng chaúng theå nghó baøn.

Boà-taùt Sö Töû Duõng Maõnh Loâi AÂm baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Vaên-thuø-sö-lôïi phaùt khôûi coâng haïnh sôû tu raát lôùn, sôû nguyeän cuõng raát roäng lôùn môùi ôû nôi baáy nhieâu vi traàn soá kieáp maø chaúng sinh moûi meät.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Ñuùng vaäy, ñuùng nhö lôøi ngaøi noùi! Thöa ngaøi, hö khoâng giôùi coù nghó raèng ñaõ qua ngaøy ñeâm, thôøi tieát, thaùng naêm, soá kieáp... chaêng?

–Thöa ngaøi Vaên-thuø-sö-lôïi, khoâng!

–Thöa ngaøi Sö Töû Duõng Maõnh! Ñuùng vaäy, neáu coù ai toû bieát taát caû phaùp ñoàng vôùi hö khoâng, trí vi teá aáy khoâng coù phaân bieät, cuõng khoâng quan nieäm raèng traûi qua ngaøy ñeâm, thôøi tieát, thaùng naêm, caùc kieáp soá... Vì sao? Vì trí vi teá aáy ôû nôi caùc phaùp khoâng coù töôûng nieäm vaäy. Thöa ngaøi, nhö hö khoâng giôùi khoâng coù moûi meät vaø yù töôûng nhieät naõo. Vì sao? Duø cho quaù haèng sa kieáp, hö khoâng giôùi cuõng khoâng sinh khôûi cuõng khoâng thieâu dieät, chaúng phaûi bò phaù hoaïi ñöôïc. Vì sao? Vì hö khoâng giôùi khoâng sôû ñaéc vaäy. Neáu Boà- taùt roõ bieát taát caû phaùp khoâng sôû höõu roài thì cuõng khoâng coù yù töôûng nhieät naõo vaø moûi meät...

Thöa ngaøi, danh töø hö khoâng aáy cuõng khoâng coù thieâu dieät nhieät naõo moûi meät, cuõng chaúng ñoäng lay, chaúng sinh chaúng laõo, chaúng ñeán chaúng ñi. Danh hieäu Vaên-thuø-sö-lôïi cuõng vaäy, khoâng coù nhieät naõo moûi meät... Vì sao? Vì lìa taùnh danh töï.

Luùc noùi phaùp aáy, Töù Thieân vöông, Thieân ñeá Thích, Phaïm thieân vöông vaø chö Thieân töû ñaïi oai ñöùc ñoàng thanh xöôùng raèng:

–Caùc chuùng sinh nghe phaùp moân aáy ñöôïc lôïi laønh lôùn huoáng laø thoï trì, ñoïc tuïng.

Neân bieát hoï ñöôïc caên laønh raát roäng lôùn.

Baïch Theá Toân! Nôi phaùp moân aáy, chuùng con thoï trì, ñoïc tuïng, roäng tuyeân löu boá, vì chuùng con muoán hoä trì phaùp thaäm thaâm aáy.

Sö Töû Duõng Maõnh baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Neáu coù ai ñöôïc nghe phaùp moân aáy thoï trì, ñoïc tuïng, suy gaãm vaø phaùt taâm coâng ñöùc trang nghieâm coõi Phaät nhö vaäy ñöôïc bao nhieâu phöôùc?

Ñöùc Phaät noùi:

–Naøy thieän nam! Nhö Lai duøng maét khoâng ngaên ngaïi thaáy chö Phaät vaø coõi Phaät cuûa chö Phaät, neáu coù Boà-taùt ñem baûy baùu ñaày nhöõng coõi Phaät aáy ñeå cuùng döôøng moãi moãi Nhö Lai ñeàu cuøng taän vò lai teá khieán Boà-taùt naøy an truï tònh giôùi, vôùi taát caû chuùng sinh ñöôïc taâm bình ñaúng. Neáu laïi coù Boà-taùt ôû nôi phaùp moân coâng ñöùc trang nghieâm coõi Phaät naøy maø thoï trì, ñoïc tuïng, laïi coù theå phaùt taâm theo sôû hoïc cuûa Vaên-thuø-sö-lôïi ñi baûy böôùc. Hai coâng ñöùc sau naøy ñem so vôùi coâng ñöùc cuùng döôøng baûy baùo treân kia, thì coâng ñöùc treân traêm phaàn chaúng baèng moät, cho ñeán thí duï toaùn soá chaúng ñeám ñöôïc.

Di-laëc Boà-taùt baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Phaùp moân naøy teân laø gì? Vaø chuùng con phaûi thoï trì theá naøo?

Ñöùc Phaät daïy:

–Phaùp moân naøy teân laø chö Phaät du hyù, cuõng teân laø chö nguyeän cöùu caùnh, cuõng teân laø Vaên-thuø-sö-lôïi coâng ñöùc trang nghieâm coõi Phaät, cuõng teân laø Linh phaùt Boà-ñeà taâm Boà- taùt hoan hyû, cuõng teân laø Vaên-thuø-sö-lôïi thoï kyù, neân thoï trì nhö vaäy.

Baáy giôø caùc Boà-taùt töø möôøi phöông ñeán muoán cuùng döôøng phaùp moân aáy neân möa caùc thöù hoa vaø ca ngôïi:

–Hy höõu, Theá Toân! Hy höõu, Theá Toân! Chuùng con ñöôïc nghe phaùp moân chaúng nghó baøn Vaên-thuø-sö-lôïi sö töû roáng trang nghieâm.

Caùc Boà-taùt noùi lôøi aáy roài ñeàu trôû veà coõi nöôùc mình.

Luùc noùi phaùp naøy, coù haèng sa Boà-taùt ñöôïc khoâng thoaùi chuyeån, voâ löôïng chuùng sinh ñöôïc caên laønh thaønh thuïc.

Baáy giôø Vaên-thuø-sö-lôïi lieàn nhaäp Tam-muoäi teân Boà-taùt xuaát sinh quang minh phoå chieáu nhö huyeãn. Nhaäp Tam-muoäi roài laøm cho chuùng hoäi naøy thaáy khaép taát caû Nhö Lai trong voâ löôïng, voâ bieân coõi Phaät möôøi phöông. Tröôùc moãi Ñöùc Nhö Lai ñeàu coù Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi coõi Phaät coâng ñöùc trang nghieâm cuûa mình. Chuùng hoäi ñöôïc thaáy nhö vaäy roài, ñoái vôùi ñaïi nguyeän thuø thaéng cuûa Vaên-thuø-sö-lôïi sinh loøng hy höõu.

Phaät noùi kinh naøy roài, taát caû Boà-taùt, chuùng Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni, Öu-baø-taéc, Öu- baø-di, Trôøi, Roàng, taùm boä chuùng, Nhaân phi nhaân, taát caû ñaïi chuùng nghe lôøi Phaät noùi ñeàu raát vui möøng tín kính laøm theo.

